



らくご し
落語を知って
たのしもう

がい こく じん
外国人とみんなのための

やさしい

に ほん ご らく ご
日本語落語



桂 かい
かい 枝 し

ラッ キー
舞 まい
(太 神 楽 だいかぐら)

らくご たの かた
・落語の楽しみ方
にほんご らくご
・やさしい日本語落語
だいかぐらきよくげい
・太神楽曲芸
らくご だいかぐら
・落語、太神楽を
やってみよう

2024年
10月12日(土)
開場 13:30 開演 14:00
OPEN START

やさしい日本語落語とは?

日本語に不慣れな外国の方や、
小さな子ども、お年寄りや障がいのある人など、
だれにとってもかんたんでわかりやすい言葉が「やさしい日本語」。
わかりやすい日本語をつかった落語を、
お手軽にたのしみましょう!

ぜん じ ゆう せき えん
〈全自由席〉500円
えん
500円
みなと く みる わり
港区民割(在住、在学、在勤) 450円
えん
※前売のみ
とも かい かい いん かた
友の会会員の方(前売りのみ)、障がい者手帳をお持ちの方 450円
えん
※チケットについては裏を見てください。

さきに
まな
学んでみよう

こうかいこうざ
公開講座

だれにとっても
「やさしい日本語」ってな～に?

2024年
10月5日(土)
開場 14:00 開演 14:30
OPEN START
〈全自由席〉無料
※当日先着順・350人まで

◆やさしい日本語ってなに?
◆どうやってつかうの?
◆やさしい日本語で
はなしてみよう!
やさしい日本語や
外国人との
コミュニケーションを
一緒に考えます

【講師】
(公財)名古屋国際センター
事業課 杉戸 仁美



対象:外国人とのコミュニケーションの方法や
「やさしい日本語」に興味がある方。
(子ども～大人)

みなと ぶん か しょう げき じょう
港文化小劇場 ☎052-654-8214
(9～20時/日祝9～17時/月曜休)
※8月31日までは工事休館中のため、9～17時/日曜休

ACCESS
ちかてつめいこうせんみなとくやくしよ げしや ぼんでぐち みなみ とほ ふん
○地下鉄名港線「港区役所」下車 1番出口より南へ徒歩3分
※地下鉄やバスで来てください。 ○あおなみ線「稲永」より、市バス幹築地1号系統港区役所行、高畑13号系統港区役所行「港郵便局」下車すぐ

主催: 公財 名古屋市文化振興事業団 [港文化小劇場]
協力: 港区役所地域力推進課 / (公財)名古屋国際センター
協賛: 株式会社名港葬儀(めいこうくらぶ)

みなと納骨堂 福寿苑
事業主体 (宗)秀薬院/港区作倉町2-46
販売代理 (株)名港葬儀 ☎052-355-6383
宗教不問
管理費不要





※昨年もたくさんの外国の方が来てくれました。(2023年11月18日)



桂 かい枝 KATSURA KAISHI

こてん らくご そうさくらくご くわ にほん どくじ しょうげい みりよく、せかい
古典落語や創作落語に加え、日本独自の笑芸「RAKUGO」の魅力の世界にも
つた ねん えいご らくご かいがいこうえん おこな せかい こく
伝えたいと1997年より英語落語の海外公演を行い、これまでに世界28カ国
とし かい こ こうえん おこ にほんご らくご こうえん
108都市で300回を超える公演を行なっている。「やさしい日本語落語」公演
かくち にんき あつ
は各地で人気を集めている。

くわしい
プロフィールはこちら



ラッキー舞 LUCKY MAI

へいせい ねん ちち きょくげい だいいちにんしゃ こうじ し じ けっせい へい
平成8年、父で曲芸の第一人者のラッキー幸治に師事。「ザ・ラッキー」を結成。平
せい ねん かつどう へいこう ひとり こうざ かいし だいかぐらきょくげい かくしゅ
成24年、ザ・ラッキーでの活動と並行して、一人高座を開始。太神楽曲芸の各種
えんもく けいしょう えんぎ よ きょくげい かずかず きやくさま ふく とど ため ぜんこく
演目を継承し、縁起の良い曲芸の数々で、お客様に福をお届けする為に、全国を
か まわ
駆け回っている。

くわしい
プロフィールはこちら



名古屋国際センター
NAGOYA INTERNATIONAL CENTER

ちいき こくさいこうりゅう きよてん しみん こくさいか すいしん がいこくじんじゅうみん
地域の国際交流の拠点として、市民レベルの国際化の推進や外国人住民
が安心して暮らすことができる多文化共生社会の実現を目指し、多言語に
じょうほうはっしん そうだんたいおう にほんごがくしゅうしえん じんざいいくせい じ
よる情報発信や相談対応、日本語学習支援、グローバル人材育成などの事
ぎょう じっし ことし ざいだんせつりつ しゅうねん むか
業を実施している。今年、財団設立40周年を迎える。

「やさしい日本語」や、外国人との
コミュニケーションについて
一緒に考えましょう。



【講師】
(公財)名古屋国際センター
事業課 杉戸 仁美

公式HPはこちら



チケット 外国人とみんなのためのやさしい日本語落語

ぜん じ ゆう せき えん みなとく みんな り ざいじゅう ざいがく ざいせん えん
全自由席 500円 / 港区民割(在住、在学、在勤) 450円 ※前売のみ
とも かい かい いん かた しょう しゃ て ちょう も かた えん
友の会会員の方(前売のみ)、障がい者手帳をお持ちの方 450円

※港区民割は港文化小劇場の窓口のみの取り扱いです。港区に在住(住んでいる)、在学(学校に行っている)、在勤(はたらいている)の人が対象となります。
身分証や学生証、勤務先の名刺、名札などをお見せください。
※0～2歳の子どもは大人のひざの上に座れば無料です。ただし、その子が1人で席に座るのであればチケットを買ってください。
※障がい者手帳をお持ちの方のチケットは、本人と付添1人まで割引料金でお求めいただけます。

【買えるところ】

- ・港文化小劇場 052-654-8214
- ・名古屋市文化振興事業団が管理する文化施設窓口
- ・名古屋市文化振興事業団チケットガイド(ナディアパーク8階) 052-249-9387
- ・電子チケット(クレジットカード・コンビニ払い対応)※500円チケットのみ



teket

<https://teket.jp/1101/36534>
スマートフォンから買えます。

くわしくは
こちら



チケット販売

8月9日(金)
販売開始